

## 506754-2026 - Iomaíocht

**An Ghearmáin – Miscellaneous software package and computer systems – TN DigiAssist -  
Digitale Assistenzsysteme am Arbeitsplatz in einer WfbM  
OJ S 139/2026 22/07/2026  
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Soláthairtí**

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Die Zieglerschen - Nord - gGmbH

R-phost: [rueck.julia@zieglersche.de](mailto:rueck.julia@zieglersche.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Eagraíocht atá ag dámhachtain conradh atá fóirdheonaithe ag údarás conarthachta

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint shóisialta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: TN DigiAssist - Digitale Assistenzsysteme am Arbeitsplatz in einer WfbM

Cur síos: Mithilfe barrierefreier, visuell geführter und individuell anpassbarer Assistenzsysteme sollen Arbeitsabläufe für Menschen mit Behinderungen verständlich, nachvollziehbar und möglichst selbstständig ausführbar gestaltet werden. Dafür sollen an sechs Arbeitsplätzen digitale Lösungen eingesetzt werden und insbesondere Bild-, Video- und Gebärdenanleitungen, Pick-by-Light-Technologien sowie kameragestützte Qualitäts- und Fehlerkontrollen umfassen. Ziel ist es, Arbeitsprozesse zu unterstützen, Fehlerquoten zu reduzieren und die Teilhabe am Arbeitsleben zu stärken. Die Klientinnen und Klienten sollen aktiv in die Entwicklung, Erprobung und kontinuierliche Weiterentwicklung der Systeme einbezogen werden. Das Vorhaben umfasst die Beschaffung und Implementierung der erforderlichen Hard- und Software, die Erstellung digitaler Arbeitsanleitungen, die Durchführung von Schulungen für Fachkräfte sowie Klientinnen und Klienten, die Pilotierung der Lösungen und den anschließenden Rollout auf weitere Arbeitsbereiche. Darüber hinaus sollen begleitende Evaluations- und Qualitätssicherungsmaßnahmen durchgeführt sowie ein Leitfaden zur nachhaltigen Nutzung der entwickelten Lösungen erstellt werden. Ziel des Vorhabens ist der Aufbau digitaler Kompetenzen, die Förderung von Selbstständigkeit und Arbeitsmotivation sowie die Verbesserung von Inklusion, Chancengleichheit und gesellschaftlicher Teilhabe sein. Das Vorhaben ist als Teilhabe- und Inklusionsprojekt auszurichten, bei dem digitale Technologien gezielt eingesetzt werden, um Menschen mit Behinderungen verbesserte Entwicklungsmöglichkeiten und ein höheres Maß an Selbstbestimmung im Arbeitsalltag zu ermöglichen.

Aitheantóir an nós imeachta: d4e86ffd-6fbf-410c-899e-1bddf37cda8d

Aitheantóir inmheánach: 2

An cineál nós imeachta: Teoranta

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

Aicmiú breise (cpv): 42900000 Miscellaneous general and special-purpose machinery,  
72230000 Custom software development services, 80000000 Education and training services

**2.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Hoffmannstr. 19

Baile: Wilhelmsdorf

Cód poist: 88271

Foroinn tíre (NUTS): Ravensburg (DE148)

Tír: An Ghearmáin

**2.1.3. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 430 000,00 EUR

**2.1.4. Eolas ginearálta**

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXRAY61Y527#

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

**2.1.6. Forais eisiaimh**

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

**5.1. Luchtóg: LOT-0001**

Teideal: TN DigiAssist - Digitale Assistenzsysteme am Arbeitsplatz in einer WfbM

Cur síos: Beschaffung und Einführung von sechs digitalen Assistenzarbeitsplätzen mit Hard- und Software zur barrierefreien Unterstützung von Arbeitsprozessen. Das Vorhaben umfasst Bedarfsanalyse, Implementierung, Schulungen, Pilotierung, Weiterentwicklung sowie Qualitätssicherung mit dem Ziel, Selbstständigkeit, digitale Kompetenzen, Inklusion und Teilhabe von Menschen mit Behinderungen nachhaltig zu stärken. Sachleistung: Beschaffung, Lieferung und Implementierung von sechs digitalen Assistenzarbeitsplätzen einschließlich erforderlicher Hard- und Software, Assistenzsysteme, Pick-by-Light-Technologien sowie visueller und digitaler Arbeitsanleitungen zur barrierefreien Unterstützung von Arbeitsprozessen. Dienstleistung: Bedarfsanalyse, Konfiguration und Anpassung der Systeme, Erstellung digitaler Arbeitsanleitungen, Schulung von Fachkräften und Klientinnen, Pilotierung, Evaluation, Qualitätssicherung, Weiterentwicklung der Lösungen sowie Erstellung eines Leitfadens für die nachhaltige Nutzung.

Aitheantóir inmheánach: 2

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 48900000 Miscellaneous software package and computer systems

Aicmiú breise (cpv): 42900000 Miscellaneous general and special-purpose machinery,

72230000 Custom software development services, 80000000 Education and training services

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Seoladh poist: Hoffmannstr. 19

Baile: Wilhelmsdorf

Cód poist: 88271

Foroinn tíre (NUTS): Ravensburg (DE148)

Tír: An Ghearmáin

### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 13/10/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 31/12/2028

### 5.1.6. Eolas ginearálta

#### **Rannpháirtíocht fhorchoimeádta:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ceanglas um iarraidh ar pháirt a ghlacadh

Tionscadal soláthair a mhaoinítear go hiomlán nó i bpáirt le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: s. Dokument "Bieterauskunft und Eignungskriterien"

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 30,00

Critéar: Cáilíochtaí oideachasúla agus gairmiúla ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Allgemeine Berufserfahrung Berufserfahrung in der Umsetzung abgeschlossener vergleichbarer Projekte

Úsáidfear na critéir chun na hiarrthóirí a roghnú a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta

Ualú (pointí, beacht): 70,00

#### **Eolas faoin dara céim de nós imeachta dhá chéim:**

An líon íosta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

An líon uasta iarrthóirí a dtabharfar cuireadh dóibh chuig an dara céim den nós imeachta: 5

Beidh an nós imeachta ar siúl i gcéimeanna comhleanúnacha. I ngach céim, d'fhéadfaí roinnt rannpháirtithe a dhíchur

### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

#### **Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Cur síos: s. Vergabeunterlagen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 70

#### **Critéar:**

Cineál: Praghas

Cur síos: s. Vergabeunterlagen

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (pointí, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 30

### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 07/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY61Y527/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY61Y527>

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

**Téarmaí an nóis imeachta:**

An dáta a mheastar a sheolfar na cuirí chun tairiscintí a chur isteach: 25/08/2026

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://vergabeportal-bw.de/Satellite/notice/CXRAY61Y527>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis  
Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Spriocdháta chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 20/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Es ist möglich, Unterlagen nachzureichen, die nicht als unabdingbar gekennzeichnet sind.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

#### 5.1.15. Teicnící

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Die Zieglerschen - Nord - gGmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Die Zieglerschen - Nord - gGmbH

## 8. Eagraíochtaí

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Die Zieglerschen - Nord - gGmbH

Uimhir chlárúcháin: DE235797943

Seoladh poist: Pfrunger Str. 2  
Baile: Wilhelmsdorf  
Cód poist: 88271  
Foroinn tíre (NUTS): Ravensburg (DE148)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [rueck.julia@zieglersche.de](mailto:rueck.julia@zieglersche.de)  
Teil.: +49 151 18298478  
Seoladh idirlín: <https://www.zieglersche.de/>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

**8.1. ORG-0002**

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Baden-Württemberg beim Regierungspräsidium

Uimhir chlárúcháin: 08-A9866-40

Seoladh poist: Kapellenstraße 17

Baile: Karlsruhe

Cód poist: 76131

Foroinn tíre (NUTS): Karlsruhe, Stadtkreis (DE122)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@rpk.bwl.de](mailto:vergabekammer@rpk.bwl.de)

Teil.: +49 721 9268730

Facs: +497219263985

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

Eagraíocht idirghabhála

**8.1. ORG-0003**

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Teil.: +49228996100

**Róil na heagraíochta seo:**

TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: df0d058e-3cce-4226-9186-108d73f75d10 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 21/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 506754-2026  
Uimhir eagráin IO S: 139/2026  
Dáta foilsithe: 22/07/2026